

# CONSTANȚA

## ABONAMENTELE :

In țară pe 1 an . . . . . 10 lei  
 . . . . . 6 luni . . . . . 6  
 . . . . . 3 . . . . . 4  
 Pentru străinătate porto în plus.  
 — Incep de la 1 ale fie-cărei luni. —  
 — Se plătesc înainte —  
 Un exemplar 20 bani, vechi 30 bani.

Director-proprietar: P. GRIGORESCU

APARE DUMINICA

REDAȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

— Strada Elenă No. 8. —

## ANUNCIURILE :

Pe pagina IV rîndul . . . . . 20 ban  
 . . . . . III . . . . . 1 lea.  
 INSERTII ȘI RECLAME  
 Pe pagina III rîndul . . . . . 3 lei  
 — Scrisorile nefrancate se refuză. —  
 Manuscrisele, nu se înapoiază.

## „MULKUL” DIN TANGHRI VERDI

SAU PARCELARILE DE ACOLO

ARTICOLUL III

Fapta d-lui G. Missail

Ministerul Agriculturii,

Industriei, Comerțului și Domeniilor

(Urmare și fine)

Cu privire la pretinsul fapt al sustragerii actului original de proprietate, ministerul a constatat din lucrările aflate în dosarul său, că la 1887 când acel titlu a fost înapoiat de ministerul de interne, împreună cu traducținea făcută după cererea asistentului departament, și când nu era șef al secțiunii proprietății funciare D. Popov, el (titlul) a fost primit de D. Vintilescu, ajutorul șefului de birou care a notat pe adresa No. 92 din 1886, cu care se primise, că „s'a atașat la dosarul titlurilor de de unde s'a luat.”

Că la Aprilie 1891, când s'a comunicat avocatului de Tulcea, prin adresa No. 16.889, semnată pentru directorul general al domeniilor de D. E. Uhrynowski, actual șef al secțiunii proprietății funciare, că nu s'a putut găsi acel titlu în arhiva ministrului; această afirmațiune s'a făcut pe baza încredințării scrise dată de D. ajutor Vintilescu, pe adresa tribunalului Tulcea No. 3.276 din 1891, prin care cerea acel titlu.

Dupe primirea raportului No. 458 din 1891, a D-lui Leonida Sterea avocatul Statului de la Tulcea, cercetându-se din nou s'a găsit în sertarul biroului D-lui ajutor Vintilescu și chiar de către acesta, titlul de care este vorba; prin urmare, actul n'a fost sustras și mai ales cu intențiune de a favoriza pe Grigorescu, după cum pretinde autorul broșurei; de ore-ce din contra prezența lui ar fi fost de ajutor acestuia prin traducținea greșită făcută de translatorul comisiei centrale. Cu atât mai puțin faptul acesta se poate atribui D-lui Popov, care la nici una din epocile când acel titlu a fost primit la minister și când urma a fi trimis spre a fi prezentat justiției, nu era în capul secțiunii proprietății funciare.

Cu toate acestea, ministerul considerând ca o gravă neglijență faptul că D. ajutor Vintilescu — care primise și păstrase în biroul său acel titlu — nu l'a găsit și trimis tribunalului de Tulcea când a fost cerut, și ținând seamă: a) De trecutul lui nepătat în decurs de 11 ani cât a funcționat; b) Că această este prima lui greșală, și c) Că starea lui sanitară, moralmente și fizicament, este cu deservire sdruncinată, l'a cerut demisiunea și l'a primit-o motivată, negăsind că este cas de a fi trimis înaintea justiției.

În ce privesc pe D. Elefterie Niculescu, fostul înainte de numirea D-lui Leonida Sterea — și actual avocat al Statului la Tulcea, ministerul s'a încredințat ca D-sa n'a neglijat a așeza cum trebuie interesele Statului în procesul intentat de P. Grigorescu, pentru revandicarea terenului în cestiune și pentru daune și că D-sa nu a avut nici un amestec în faptele de care s'a vorbit mai sus.

În adevăr, din resumatul de concluziuni dat de D. Niculescu, avocatul Statului, tribunalului de Tulcea, și din jurnalul acelui tribunal cu No. 937 de la 28 Februarie 1891, când procesul era sorocit a se judeca se vede că D. Niculescu a oprit reclamațiunea între altele că: „terenurile cumpărate de reclamant de la Ali-Bey Giura Pașa sunt toate mirie și astfel în privința lor se aplică dispozițiunile legii pentru regularea proprietății imobiliare din Dobrogea. Ministerul a recunoscut reclamantului drepturi asupra acelor terenuri în marginea acestei legi, și nu putea să l' recunoască de cât întinderea ce se prevedea în actele cele vechi; astfel, după titlul cu No. 111, Ali-Bey Giura Pașa avea dreptul să posedă o țară cu o întindere de teren de 800 deonumuri; prin urmare atât s'a recunoscut și reclamantului care a cumpărat acel teren de la numitul.

Acest teren, fiind proprietate mirie, reclamantul urma a plăti răscumpărarea dijmei, ori a renunța la o treime în folosul Statului, ca să fie scutit, pentru tot-d'a-una, a plăti răscumpărarea, conform art. 12 din lege; reclamantul, prin petițiunea

dată ministerului la 4 Septembrie 1884, înregistrată la No. 4 389, face declarație că renunță la o treime din terenurile supuse răscumpărării dijmei ce l' s'a recunoscut, și, luându-se act de această declarațiune, l' s'a delimitat cele două treimi, pentru care a rămas scutit de a plăti răscumpărarea.

Delimitarea terenului reclamantului s'a făcut conform legii din 1882;

Argumentarea reclamantului că locul prevăzut în titlu ar fi mulk nu este fondată, căci acel teren nu cade în vatra satului și nici e distras din domeniul public, pentru a se concede ca proprietate absolută; actul este un titlu provizoriu de posesiune, și dacă în el se prevede cuvântul de mulk, acesta nu face a se pierde caracterul lui de mirie; căci funcționarul care a liberat acest act nu era competent a concede proprietatea cu titlu de mulk; că tot ceea-ce ar fi considerat ca mulk era numai instalațiunea (cașla);

Fiind, dar, vorba de un teren mirie el este supus tuturor dispozițiunilor legii din 1882, și dar tribunalul nu este competent a discuta cum s'a împlinit aceste dispozițiuni, căci numai comisiunea de delimitare era singură competentă de a se pronunța, și lucrările ei au rămas definitive.

În ce privesc faptul că secretarul general de la 1886, prin o rezoluțiune pusă pe o suplică a reclamantului ar fi recunoscut cașla și locul ei ca o proprietate mulk, și o asemenea concedare nu se poate face decât în baza unei iradele imperiale iar nu prin simpla voință a unui tapugiu.”

Pentru a completa această relațiune, ministerul crede nemerit că, în urma raportului avocatului de Tulcea cu No. 458 din 1891, s'a regulat de s'a tradus din nou, prin translatorul ministerului de externe, titlul de proprietate cu No. 111; și s'a supus cestiunea consiliului de avocați, care, prin avisul No. 460 din 28 Iunie a. c., și-a dat părerea asupra modului de apărare a intereselor Statului în acest proces, și s'a decis de minister ca: atât actul original cât și noua lui traducțiune,

să se trimită avocatului Statului de pe lângă tribunalul Tulcea, spre a apăra drepturile Statului contra pretențiunei D-lui Grigorescu, dându-i-se și lămuririle necesare; că traducțiunea ce se vede pe prima pagină a titlului original nu este de nici o valoare, nefiind garantată nici contra-semnată de translatorul oficial al ministerului de externe și că pământul cerut de reclamant nu este mulk și prin urmare bine a fost parcelat.

Tot-d'o-dată, s'a însărcinat inginerul Statului Ralescu ca să verifice ce anume pământ se cuvine a se da lui Grigorescu, după verificarea comisiei centrale a Dobrogei, și ce pământ anume posedă densusul. În cas când ar posedea mai mult de cât i se cuvine, să i se intenteze imediat acțiune în revendicare, pentru a delasa în stăpânirea Statului pământul ce ar posedea mai mult.

Considerându-se, apoi, că este inadmisibil ca D. Grigorescu să fie și adversar și funcționar al Statului, cum și modul său puțin leal de a cere de la Stat pământ pe basă de acte sece și neautentice traduse, s'a decis punerea sa în disponibilitate și înlocuit din postul de agent silvic al Statului.

Din cele-ce preced rezultă că falsurile în acte publice și sustragerile de asemenea acte, relevate de autoritatea organelor de care s'a vorbit la început sunt necesitate; și cu atât mai mult ele nu se pot atribui D-lor Popov și avocatul Niculescu, că, acest din urmă, a făcut tot ce l'a stat prin puterea de a apăra interesele Statului; și în special D. secretar general actual, a lucrat cu grabă și energie pentru luarea măsurilor celor mai eficace de garantarea drepturilor Statului în contra pretențiunei lui Grigorescu, iar nu că a căutat să patroneze pe vinovați și să împacă lucrările, după cum pretinde autorul broșurei în pornirea lui de a găsi pește în sôre; în fine s'au luat măsuri severe contra funcționarului Vintilescu care s'a părut că n'a pus destul interes în căutarea actului de proprietate în cestiune când era cerut; și acesta negreșit a provenit din cauza stărei sale bolnave care l'a putut face să

să uite pentru moment că acel titlu se găsește în biuroul său.

Ast-fel interesele Statului sunt cu desăvârșire necompromise, de ôre-ce litigiul este pendinte de abia înaintea primei instanțe care are a 'l judeca la 3 Septembrie viitor. Tôte măsurile sunt luate ca Statul să fie cu succes reprezentat și apărat, și dreptate se va face.

Va urma

(Comunicat).

## De la Comună

*Ședința consiliului comunal de la 16 Iunie:*

1) S'a admis planul alinierii străzii Carol I începând din strada Gărei.

2) S'a aprobat închirierea magazii comunei asupra d-lor I. Psarafi et C-iei, cu prețul de lei 4752, pe timp de un an începând de la 1 Iulie 1893.

3) Taxele de transport a cerealelor cu căruțe de piață de la noile magazii ale comunei s'au fixat precum urmează:

De la magazii la port:

Bani 18 de ectolitră grâu, porumb, in, mei, secară.

Bani 15 idem pentru ovės și orz. De la magazii la stația vagonelor de la gară:

Bani 7 de ectolitră pentru grâu, porumb, in, mei, secară.

Bani 6, idem pentru orz și ovės.

4) S'a decis angajarea veterinarului N. Moga, pentru a face serviciu comunei cu 6 lei pe zi de vizite.

5) S'a aprobat asupra d-lui L. Theiler furnitura a 60 mii kilograme lemne de foc de Rumelia cu prețul de lei 2270, mia de kil.

6) S'a decis cu majoritate de voturi a se percepe chirii pentru locurile ocupate cu mese și scaune de cafelele din piața Independenței, însă:

Cafe Bizanț 50, Carteruli 75, și Ali Riza 40, adecă jumătatea tacselor propuse de comisiunea respectivă.

7) Pentru locurile ocupate cu depozite de fanuri de către precupeții se va plăti chiria anuală de de 30 lei pentru fiecare 100 de metri pătrați.

*Ședința de la 23 Iunie 1893*

1) S'a decis a se construi o prăvălie de piață în oborul nou de cereale, compusă din trei piese, spre a servi de birt și cafelea.

2) S'a înscris între alegătorii comunalii pe anul 1893, d-l Angelo Back, pe temeiul decis. cufetii de Casație No. 93 din 16 Aprilie 1893.

3) Majoritatea consiliului a decis de a nu se face apel contra respingerii contestației făcută de Primărie la vințarea locurilor fôste a d-lui A. Gumșian, de către cre-

ditorii săi, locuri cari au reintrat în posesiunea Comunei pentru motivul că D. Gumșian n'a construit pe ele în termenul hotărât, conform condițiilor vințării.

4) S'a numit o comisiune de trei consilieri pentru a elabora un regulament pentru căruțe și trăsuri de piață.

5) S'a admis ca scara planului orașului să fie de  $\frac{1}{1000}$  în loc de  $\frac{1}{500}$ , cum se stipulase în contract, de ôre ce pe aceste din urmă scara planul a avut lungime 6 $\frac{1}{2}$  metri și lățime de 5 $\frac{1}{2}$  metri.

## LISTA

De numele și pronumele locuitorilor din comuna Toxof, plasa Istru, județul Tulcea, cari au oferit bene-vol ajutôre lănesci pentru cumpararea de cărți și alte obiecte, ce se vor distribui elevilor sirguincoști de la școala din Rimnicu-de-Jos, cu ocaziunea premiilor:

	L. B.
Const. Ilie	40
Niță Boncotă	50
Gh. Mandrea	50
Dragomir Stoica	50
Iord. Dumitru	50
Iosif Perişor	50
Ion Radu	50
Stoica Gherghel	50
Const. Profum	50
Măg. Danileanu	50
Ionus C. Moia	50
Leoman H. Feidula	50
Nuri Carchez	50
Seid A. Abduresi	50
Emin Muratşa	50
Zecheria Ranu	50
urat Asil	50
Gh. Barsan	50
Gh. Nedu	50
Tudor Iove	50
Alexe P. Condarat	50
N. Stoian	50
Dragnea Simion	50
Mateiu Moldoveanu	50
Stoian Doneiu	50
Ivancau Jeleş	50
Ghiulseid A. Aptsîş Develtsa	60
Vasile Velicu	1.—
Dumitru Moniu	1.—
Mihail Eniu	1.—
Belciu Nicola	1.—
Savu Stan	1.—
N. Tutuianu	1.—
Ion Barbu	1.—
Jeciu Ignat	1.—
Tanase Ivanof	1.—
Gh. Oltenu	1.—
Iv. St. Cătarof	1.—
Apostol Niță	1.—
Neşciu Iove	1.—
Tudor Calcic	1.—
Loghîn Munteanu	1.—
Abdul Gani Selami	1.—
Misac Serjan	1.—
Jeleşcu Peiu	1.—
Niță P. Aldea	1.—
D. Slavof	1.—
Ion Gh. Bică	1.—
Mihail Enache	1.—
Chiru Tonel	1.—
Stoian Iove	1.—
Tanase Tudor	1.—
Iosif Onuță	1.—
Stoian Pavel	1.—
Tanase Stoicu	1.—
Tudor Constantin	2.—
Ion Patea	2.—
Ion Condrea	2.—

Slavi Costea	2.—
Ignet Jaciu	2.—
Tudor Dumitru	2.—
Gr. Găslăn	2.—
Anton Radu	2.—
Bucur Burlac	2.—
Radu Pavel	2.—
Hristu Monel	2.—
Ionitã Nistor	2.—
Const. Casunenu	2.—
Vasile Oia	2.—
George Filip	2.—
Achim Amet	2.—
Dima Denciu	2.—
Sorban Gheorghie	2.—
Pencia Stoian	2.—
Denciu Dimo	2.—
Amparsum Sarchiz	2.—
Petrea Ignat	2.—
I. Ionescu	2.—
V. Georgescu	250
Aron Helman	3.—
Ştefan Nistor	3.—
Petr. Mărza	5.—
Valciu I Ilief	5.—

Total 96 00

Fapta laudabilă ne scutește de comentarii

## POESII MACEDONENE

### Vruta al Gioga

Mitruşa 'mi-ese tot-na 'n cale  
Artde dulce și 'mi-este 'milă,  
Şi Done 'mi da nă trandafilă  
Si-l dau un pociu cu mânil-e-a mele;  
Si 'mi da și bana-lî, ș-nu-l şie na-u,  
Că maş al Gioga pot si li dau.

Mitruşa are gêna lae  
Şi perlu 'ncăşiliat di gione  
Şi trup analtu are Done,  
Gionetă vérdă ca-nă vae.  
Ma Gioga ce-are, şciş și en,  
U sci maş sufletu a 'meu.

Mitruşa multe ori 'mi grésece  
Şi greu 'mi cade sborlu-a lui,  
Ş'al Done sbor ma dulce nu-i  
Şi nici nutrita-lî, când nutrésce.  
Ma cându avdu-al Gioga sbor  
Mi-'vine s' leşin și s' plâng di dor.

Ş' Mitruşa şti tra-s'cântă ghine.  
Un turma. când el tréce sêra,  
Şi Done i mastur cu fluera  
Ş' întrémbură di fete sine,  
Ma bocea-al Gioga voiu ma mult,  
Şi trémbur tută, când lu-ascult.

În cot Mitruşa ma-'mi pitreco  
Muşatlu di asime nel,  
Şi Done este aris și el  
Când, nôptea pri la pórta tréce.  
Me s'nu-'mi lian Gioga ce 'mi-lu voiu,  
Ma ghine 'mi-mor tu aréşbeiu.

George Murnu

*Traducere.* — Mitruşa 'mi ese mereu în drum; suride dulce și mi-e milă, iar Done 'mi da un trandafir, să-i dau (în schimb) ureciorul (cu apă) din mânil mele.

Da mi-ar da chiar viața lui, și nu i-aş zice „poftim“, căci numai lui Gioga pot să-i dau.

Mitruşa are pleoape negre și părul creț de un voinic, și trup înalt mai are Done, tineretă verde ca laurul. Dar Gioga, ştiu și eu ce-are? O ştie numai sufletul meu.

Mitruşa adese-ori îmi grăsește și greu îmi cade vorba lui; și nici vorba lui Done mai dulce nu-i, și nici căntătura i, când mă canta. Dar când aud vorba lui Gioga îmi vine să leşin și să plâng de dor.

Şi Mitruşa ştie să cânte bine, când seara trece cătu lăi turnak. Şi Done-i meşter din fluera ca întrémură sinurile fetelor. Dar de glasul lui Gioga mi-e drag mai mult — și tremur toate când îi ascult.

De geaba Mitruşa îmi tot trimite frumosei mei de argint, și Done-i înșel de asemou. Când trece noptea pe la poartă, De nu-mi oia laa pe Gioga ce-mi e drag, mai bine mor (nici) în răsboiu.

Peninsula Balcanic

## INFORMAȚIUNI

*O rară distincție.* — Eminentul profesor al liceului Sf. Sava, d. N. Barbu, doctor în filosofie și litere din Berlin, a fost onorat din partea ministerului instrucțiunii din Germania, după recomandarea universității berlineze, să facă studii amănunțite asupra învățământului din statele peninsulei balcanice și din România.

Adevărat află că deja d. Barbu și-a început studiile sale în Bulgaria și a rămas încântat mai ales de progresele școlilor din Bulgaria are școala sa, cu local clădit după cele mai noue modele.

Raportul general asupra misiunii d-lui Barbu va fi înaintat la 1 Februarie și se va publica sub auspiciile ministerului instrucției din Berlin. Peste câte-va zile d. Barbu pleacă din nou în Bulgaria, apoi în Serbia, Grecia și Turcia.

Din cercetările făcute rezultă că în Dunăre se găsesc, în apropierea de Tulcea, niște stânci de care s'a lovit anul trecut un șlep, care s'a și înecat zilele trecute vaporul *Castanos*.

Comisiunea dunăreană a luat dispozițiuni de a sfârșita acele stânci.

Cetim în *Deșteptarea Dobrogei*:

În urma unui raport adresat de d-l Inspector silvic I. P. Chihaiia șeful inspecției III silvice, d-l ministru domeniilor a aprobat următoarele dislocări de agenți silvico-domeniali în județul Tulcea.

D-l guard general B. Neagoe va trece de la ocolul Babadagh la ocolul Ciucurova.

D-l guard g-lu D. Nestor va trece de la ocolul Bașchioi la ocolul Babadagh.

D-l guard g-lu N. Pușcariu de la ocolul Ciucurova la ocolul Bașchioi.

D-l guard g-lu Alexandru Teodorescu de la ocolul Pecineaga la ocolul Cerna și d-l guard g-lu An. Popescu de la ocolul Cerna la ocolul Pecineaga.

Au tăsilvicultori, ce silvicultură fac.

În unul din numeroasele noastre trecute am vorbit despre un act de scăpare săvârșit de d-nu Stelian Macri din Constanța, asupra unui banel turc ce încărcă vite în vaporul Lloydului Austriac, și care și expuse viața pentru a-l scăpa

de o moarte sigură, că fiind turcul era aproape să dispară în mare.

Imediat ce Societatea des Chevaliers Sauveteurs des Alpes Maritimes din Nice, care numără ca membri pe toți Suveranii Europei și cele mai mari personaje de caritate, a aflat de acesta s'a grăbit a conferi și remite acestui curajos tiner, prin intermediul d-lui Adolf Gaster din București, care se afla în treacă în Constanța, diploma și crucea (decorația) de Chevalier de Clasa I-a. D-nu Gaster a și remis ați d-lui Macri insigniile și diploma cu tactul cuvenit în aceste ocazii, la care remitere a asistat un public distins. Felicităm pe tinerul St. Macri de această înaltă distincțiune și sperăm că această încurajare, va însufleți și pe alți domni, a și expune viața d'a scăpa, cu ori-ce ocaziune, viața nenorocitorilor.

Diarul „Kölnische Ztg.“ aduce programul *partidei opoziționale*, ce s'a format de curând în Bulgaria. Din acest program estragem următoarele: Dezvoltarea națională a Bulgariei sub dinastia Coburg, delaturarea tuturor măsurilor, cari nu corespund constituției țării: în prima linie desființarea cenzurii de stat, a violării secretului epistolelor, internarea și espulsarea volnică, influințarea alegerilor prin guvern și organele sale. „Politik“ din Praga la aceste face următoarele observări: Bărbați, ca Radoslavov, Toncev, Nacevici și Stransky adevăresc, că regimul Coburg până acum a fost susținut prin mijlocele cele mai detestabile de corupțiune politică și volnică. Ei adevăresc, că afirmarea foilor din Viena și Pesta, că în Bulgaria domnesc raporturi regulate și că domnia prințului de Coburg e susținută de simpatia poporului bulgar, nu e alt-ceva, decât o palavră.

Gazeta Transilvaniei.

Un număr considerabil dintre neguțătorii din oraș au dat o petiție d-lui Primar al orașului, prin care cer a se amâna, pentru anul acesta, strămutarea oborului de produse, pe motiv că nu sunt drumuri conducătoare la noul obor destinat, și nici o casă care să serve de local pentru cumpărătorii, misiți etc. Nu șcim ce hotărire va lua consiliul în procsima sa ședință; ceea ce șcim este, că administrația comunală a luat deja convenițele dispozițiunii ca să se obvie la aceste trebuințe, dând ordin serviciului tehnic a procedea la construirea drumului spre noul obor și clădirea unui local, cu mai multe încăperi, care să serve de cafenea, biru și altele pentru negustori și polițiști. E de notat că, aici în Constanța, ori ce măsură se ia, pentru îmbunătățirea orașului, trebuie

să întâmpine dificultăți de soiul acestui cas. Tota lumea șcica, de ani de zile, că oborul are să fie mutat, și cu toate acestea se găsesce acum că e prea de vreme! Afară de rațiuni de igienă și salubritatea orașului, pentru care e necesară această strămutare, n'ar fi tocmai atâtă zor; dar ar trebui să se șcică odată, că o deciziune când se ia, să ia în deplină cunoșcină de cauze, sfârșindu-se odată cu era condescendențelor și transigerilor.

Amintim lectorilor noștri că astăzi se aleg în pretoriul prectarel la orele 10 a. m. cei 8 membri ai Camerii de comerț. — Sunt alegători toți patențarii de clasa I—IV inclusiv, cari se bucură de drepturile politice și civile. Membrii se aleg prin scrutin secret, cu majoritatea absolută a voturilor exprimate.

— Art. 7 din legea respectivă dice: „Sunt eligibili comercianții și industriașii cari exercită sau au exercitat un comerț sau o industrie în orașe.” — Indemnăm pe toți neguțătorii cari știu că această instituție să fie bine reprezentată aici, în portul maritim al României, să se prezinte la vot, alegând pe cel mai cu viață și greutate dintre d-niailor.

Din județul Tulcea. — Aflăm că d. Prim ministru va visita în curând Dobrogea, însoțit de d-l inspector administrativ Pencovici.

Sub-prefectura plășei Istrului a fost mutată în definitiv, în Cogelak unde deja s'a instalat autoritatea. — În locul ajutorului de subprefect de acolo, a fost numit d-l Gherghel.

La alegerile comunale din Tulcea au reușit cu 219 voturi, contra 48 date listei în capul căreia se află d-l V. Sotirescu. — d-nii Atanasoff Cialicoff, Covanoff, C. I. Davidoglu, T. T. Teodoroff și Ciortan. — Se înțelege că tovarășii lui Leonida Stere au cădut.

Vom vedea acum pe cine va recomanda d-l prefect ca să se numească din partea guvernului și pe cine va alege de primar, care să întru-nească *demnitatea, integritatea, prestigiul și capacitatea*, calități neapărat necesare unui cap al administrației comunale.

• În prezent sunt două bande de fâcetori de rele, care operează în județul Tulcea, în pădurile Babadagh: evadații din Galați, Gh. Brațu, Gh. Balan și alții doi tovarășii.

Aceștia se țin în pădurile de la Bașibunar; iar cealaltă bandă, compusă din Ivan Jeles, scăpatul de sub escortă, mai zilele trecute, — împreună cu tovarășii săi Ilieș și Dumitru, cari operează pe șiosoa și drumurile dintre satele Ciannurli, Cavgadji și Camera, plasa Babadagh.

Cei dintâi, rid de poterile ce se organizează mai în fle-care și, pentru prinderea lor. De regulă ordonă pradăților, de ale mâncării mai cu seamă, să se ducă să spună primarului, spre a nu fi luați în urmă drept gazde și tănuitori. Ei obosesc saatele. Poterile sunt absolut fără nici un efect în păduri.

Județul Constanța are numai o bandă compusă din succesorii lui Deli Al, care operează la granița Bulgariei, în patele *Deliormanului* prin satele din prejural Ghiuvețel, plasa Silistra și Traian. — Să dice că ei au mai prins încă odată pe subprefectul Zadie, căruia iar fi ordonat să înceteze cu urmărirea, căci el nu face nici un rău agenților statului, și că la a 3-a oră nu va fi bine de el

S'a împlinit deja anul de când trimitem ziarul nostru unor d-nii învețători, primari și perceptori, vro sută la număr numai în județul Tulcea, fără a ne plăti abonamentul de cât cinei la sută dintre d-niailor.

Motivele pentru ce, modalitatea cum și cu ce ocaziune, le am spus în alt număr.

Acum îl rugăm să bine-voiască a ne plăti, pentru trecut refuzând ziarul pe viitor; contrar nimenea să nu se plângă de vom alege altă cale spre desdaunare

**Diracțiunea acestui ziar a trimis, și va mai trimite încă, când va fi nevoie, destule numere gratis, dar nu poate întreține gratuitatea ani întregi, mai ales cu dobrogenii, în prima linie interesați a întreține un ziar. Credem că ne am explicat indetul.**

Rugăm pe onor. *Primărie de Tulcea*, care primesce regulat ziarul nostru de un an și jumătate să ne achite costul, și în urmă să refuze ziarul Așa e drept și cinstit.

Unele ziare au scris că ar exista variola în Constanța. Nu esistă absolut nici un caz, nici de variola, nici de altă boală contagioasă în tot orașul. Vom reveni asupra împrăscierii unor asemenea știri tendențioase.

#### Starea recoltelor în Franța

Citim în *Le Temps*: Prima recoltă a fânaturilor, deja atât de rare, e pierdută și posibilitatea d'a mai recolta nu al douălea secerăș e nesigură. Prețul fânului, la Paris, a ajuns la 105 franci 500 de kilograme. Prin sate se cere câte 1 fr și 50 bani pe o legătură de erburi uscate; prețul porțiunii unui cal este cam egal cu prețul pâinii.

Ovăturile sunt într'o situație atât de mizerabilă, în cât nu se plătește nici măcar a se angaja secerători pentru a se proceda la recoltarea lor și cultivatorii preferă să le folosască drept pășune pentru oi.

Numerul grâul lasă speranțe de o recoltă mijlocie; e ceva, fără îndoială, dar, în fața distrugerii atâtor speranțe, nu e de ajuns.

×

**La librăria Grigoriu, — Constanța**  
Declarațiuni pentru cumpărări de pământ de la stat, după cel mai nou formular pentru loturi mari și mici; sută & lei.

— N O U —

Am onore de a aduce la cunoșcința onor. public, că cu *prima Iulie a. c.*, vom deschide în localul meu din Piața Independenței No. 32, un

— RESTAURANT —

în care se va afla la orice timp mâncările cele mai gustose rămănoesc și germane, vinuri indigene și străine, liqueuri și bere de Luibar, pe lângă precările cele mai moderate, serviciu prompt și curățenie eminată.

Reg pe onor. public a mă onora cu vizitele D-lor, și sunt sigur că va fi pe deplin satisfăcut.

Cu stimă  
**GEORGE N. POPP**

— N O U —

#### ANUNCIU

Avem onore a aduce la cunoșcința onorabilului public că am deschis în acest oraș pe Strada Mirocea cel Mare No. 1 (fosta farmacia d-lui Bömches), o

### FABRICA DE RAHAT ȘI HALVA

(Sucursala fabricii noastre din Galați)

în care fabricăm și vindem în angro și în detalii Rahaturi, Halvale, diferite Dulcețuri de munte, Bombone, Cofeturi, Prăjituri și diferite alte mărfuri de această branșă cu prețurile cele mai convenabile.

Mărfurile aceste le vindem garantând de calitatea lor bună.

Primim și comande de ori-ce cantitate, pe care le executăm prompt.

Avem multă speranță că onor. Public nu va lipsi a ne da concursul d-lor

Cu stimă

**E. CRONDIRA & V. LIMBEROULO.**

### STEFAN H. MACRY AVOCAT

Primește consultațiuni la locuința sa, Constanța, strada Elena No. 16, vis-a-vis de Hotel Panaioti de la ora 7—9 a. m., și de la 3—6 p. m.

Pentru cei lipsiți de mijloace, aparcară gratis.

**De Inchiriat** una casă în cântina Palazului mic, comuna Ciocârlac, plasa Constanța, compusă din trei odăi, o bucătărie, o odăie pentru servitori, spălătorie cu coptor, și grajd, sub case se află magazinul cu despărțituri pentru obiecte casnice  
Doritorii a se adresa la librăria D. Grigoriu.

Onor. noștri abonați sunt rugați a achita abonamentele ziarului, D. Grigoriu librar, de la care vor primi chitanță.

Abonamentele și anunțurile se pot adresa atât la redacție cât și la librăria D. Grigoriu.

**De Inchiriat** trei camere bine mobilate, având vederea spre viș, spre port și spre piața din centru orașului. — preț foarte convenabil.

Doritorii să se adreseze pe str. Neptun No. 2, Constanța.

**N AȚ O N A L A**  
Societate generală de asigurare în București  
Capital Social 2,000,000 lei.  
Fonduri de rezervă 4,000,000 lei

Asigură contra incendiului, contra grindinei, precum și în ramura „vieții” în toate combinațiile uzitate.

Reprezentant principal pentru județul Constanța:

**D-I NICOLAE MASTERO.**  
Agenția pe Strada Gării No. 13, vis-à-vis de grădina 23 Noembre.

**LIBRĂRIA ȘI TIPOGRAFIA UNIVERSALĂ**  
Piața Independenței No. 23

*Către d-nii Primari și Notari din Județ,*

Am simțit a vă aduce la cunoștință că conform contractului ce am încheiat cu onor. Prefectură, spre a furniza toate registrele și imprimările necesare comunei pentru întreg anul financiar 1893—94:

Prin contract se stipulează că onor. Primării nu se pot asorta decât numai de la miez în tot decursul acestui an.

Am tipărit și posed un mare depozit de toate registrele și imprimările necesare comunei, astfel fiind, sunt în stare a satisface imediat ori și ce cereți.

Asamenea am tipărit și posed un depozit de toate registrele și imprimările necesare pentru *comptabilitatea Bisericii* pe care le vând numai cu 7 lei 50 seria.

Se mai găsește un mare depozit de registre și imprimări necesare *judecătorilor comunale*, prețul lor este de 12 lei.

**Gr. M. Grigoriu.**

**D O R N A**  
SARU, JUDEȚUL SUCEAVA  
**ISVORUL „CARMEN-SYLVA”**  
APA MINERALĂ ALCALINA BICARBONATĂ  
PROPRIETATEA DOCTORULUI POLYU

Experiența seculară a demonstrat că nutriția generală este foarte favorabil influențată prin curele alcaline. Afecțiunile constituționale și funcțiunile stomacului, ale ficatului, ale rinichilor și ale căilor urinare, cedă ușor repede, totdeauna, în urma apei alcaline.

Maladiile în contra cărora se recomandă apa de Saru-Dorna, în vorul „Carmen-Sylva”, sunt Anemia cu consecințele ei, precum sunt palpitațiile, lipsa de poftă de mâncare, slăbiciunea generală, insomnia, somnolența, somnii agitați, constipația și diferitele simptome nervoase: Chlorosa (palorea feței); Scrofuloasă; Impaludismul (frigorul învecchit cu splină umflată); dintre boala de piele: Eczema, Psoriasisul, Lichenul (măchăritura pielii, pete pe corp și p. abrași); dintre boala constituțională: Pélagra, Guta (podagra), Rumatismul. Ca reconștituant se poate administra în urma unor boala cronice în urma unui catar chronic al pulmonului (al pieptului); în urma unei cure mercuriale. E foarte activă în contra calculor hepaticii (ale ficatului) și nefretice (ale rinichilor).

Dosă: Pentru adulți la doza și la prânz câte o jumătate din buclele cu apă fără vin.

Depozit la D-nu O. ȘEITAN, Constanța

**Tablouri și Procese-verbale pentru recensimântul tinerilor.**

**Prețul după contract.**

De vânzare la Librăria „Universală” Gr. M. Grigoriu.

**La bazarul român**

O cantitate mare de mărfuri de Galanterie, Manufactură, Încălțăminte și alte specii de mărfuri, vind cu prețuri cele mai moderate după concurența pieței.

Face apel la toți prietini atât din oraș cât și din județe a mă încuraja cu cumpărările D-lor.

**G. Șerbănescu.**

**Anunțiu**

Cereți numai adevărata apă minerală din originala sursă:

**Borvis de Borszek**

care este superioară tuturor apelor minerale, și vă feriți de alte ape vătămătoare sănătății.

Depozitarul general pentru județul Braila și Dobruja este onorabil

**D-I C. Molândac**  
Strada Regală No. 89 și 91 bis în  
— BRAILA —

**FRATELI NAVON-Constanța**

Asortând Magazinul nostru cu diferite articole de porcelanuri, sticlărie, articole de alpaca, etc. etc. am introdus și noua inovațiune de a da fie căruia Cumpărător câte un Cadou.

Piața Independenței **A V I S** Piața Independenței

La Magazinul de Haine Gata

**MAURICE HORNȘTEIN**

Se află un bogat asortiment de Haine Gata pentru primă-vară și anume: 200 pârdesiuri diferite desemnuri din stofele cele mai fine. — 2,000 costume, haine complete diferite desemnuri pentru bărbați și copii. — 3,000 perechi pantaloni diferite desemnuri de fantazie. Un mare asortiment de haine de dame, pardesiuri de cheviot cu pelerine, jachete după ultimul jurnal. — Pelerine lucrate în daadele și grofe toate după ultimul jurnal. — Fie că au adus o cantitate foarte mare de mără, m'm decis a vinde cu prețuri foarte e'fine. — Rog pe toți clienții a mă onora cu vizitele D-lor.

**N. R. VASILESCU**  
Strada Regală 125.—Brăila.

Magazin cu fierărie brută și lucrată. — Asortiment bogat de grinzi de fier pentru binale. — Prețurile cele mai moderate —

+36—Piața Independenței—36+

**LIBRĂRIA ȘI TIPOGRAFIA „Universală”**

**Librăria**

Este asortată cu tot ce se atinge de articole de librărie; precum:

Papeterie bogat montată cărți scolare, de științe și diferite romane în limba Română și Franceză

Articole de pielărie, albume de fotografiat și poezii, port-moneuri, port-tabacuri port-notise etc. etc.

Colecțiune de diferite tablouri, cornise pentru fotografi.

Jucării de copil și păpuși.

Parfumerie și săpunuri, Note pentru piano din țară și străinătate.



**Tipografia**

Posedând o mașină din cele mai perfecționate sistem „Marrioni” și fiind asortată cu diferite litere tăctura cea mai modernă poate efectua ori ce lucrare precum:

Cărți, Ziare, Afize, Registre, Adrese, Circulări, etichete, Cărți de vizită de logodnă, bilete de nunță, și de înmormântare.

Depozit de tot felul de imprimări și registre necesare D-lor Perceptorii, Onor. Primării și Epitropiilor de Biserici.

**LEGATORIE DE CĂRȚI**

**Gr. M. GRIGORIU**  
**CONSTANȚA**

Efectuarea prompte și prețurie cât se poate de moderate.

*Girant Reponssabil Ion Lupescu.*